



SLOVENSKI STANDARD

oSIST prEN 4650:2025

01-september-2025

Aeronavtika - Postopek označevanja žic in kablov z UV-laserjem

Aerospace series - Wire and cable marking process, UV Laser

Luft- und Raumfahrt - Leitungs- und Kabelkennzeichnungsverfahren durch UV-Laser

Série aérospatiale - Procédé de marquage des fils et câbles par laser UV

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 4650

ICS:

49.060	Letalska in vesoljska električna oprema in sistemi	Aerospace electric equipment and systems
--------	---	---

oSIST prEN 4650:2025

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
prEN 4650

July 2025

ICS 49.060

Will supersede EN 4650:2023

English Version

**Aerospace series - Wire and cable marking process, UV
Laser**

Série aérospatiale - Procédé de marquage des fils et
câbles par laser UV

Luft- und Raumfahrt - Leitungs- und
Kabelkennzeichnungsverfahren durch UV-Laser

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee ASD-STAN.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

Page

European foreword	4
Introduction	5
1 Scope.....	6
2 Normative references.....	6
3 Terms, definitions, symbols and abbreviations	6
3.1 Terms and definitions	6
3.2 Symbols and abbreviations	11
4 Requirements.....	11
4.1 UV laser wire marking requirements.....	11
4.2 Design construction file.....	11
4.3 Process requirements	11
4.3.1 Laser wavelength	11
4.3.2 Mask based laser marking systems (see Clause 8)	11
4.3.3 Scanning laser marking systems (see Clause 8)	12
4.3.4 Wire manufacturer's mark.....	13
4.3.5 IR radiation	14
4.4 System requirements	15
4.4.1 Laser type	15
4.4.2 Laser output control	15
4.5 Quality requirements — General	15
4.5.1 Insulation damage	15
4.5.2 Legibility and permanence.....	15
4.5.3 Mark contrast	15
5 Quality assurance provisions	15
5.1 Responsibility for inspection.....	15
5.1.1 General.....	15
5.1.2 Test equipment and inspection facilities	15
5.2 Quality conformance inspection	15
5.2.1 General.....	15
5.2.2 Inspection conditions.....	16
5.3 Verification inspection.....	16
5.4 Quality conformance inspection	16
6 Test methods	17
6.1 Design construction file.....	17
6.2 Laser wavelength (see Clause 8)	17
6.3 Laser pulse length (see Clause 8)	17
6.4 Applied laser fluence	17
6.4.1 Mask Based Marking System	17
6.4.2 Scanning Laser Marking System.....	18
6.5 Laser dot overlap in scanning laser marking systems	19
6.6 IR radiation	19
6.7 Laser type	19
6.8 Laser output control	19
6.9 Insulation damage	19